

«Утверждаю»

Генеральный директор

ООО «МедТестКонсалтинг»



В. К. Бунзя

«07» 02 2024 г.

Дополнения к Фотографиям медицинского изделия:

**«Лезвие осциллирующее стерильное одноразовое для
эндопротезирования»**

производства «Гебр. Брасслер» ГмбХ и Ко. КГ/

Gebr. Brasseler GmbH & Co. KG, Trophagener Weg 25, 32657 Lemgo, Germany

 **ООО ЦИПМИ**  **INFO@CIRMI.RU**  **WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU**

6302 Zug
Switzerland

REF 05.003.524S

Лезвие осциллирующее стерильное одноразовое для эндопротезирования

Область применения: эндопротезирование

Регистрационное удостоверение: РЗН 2021/14942 от XX.XX.XXXX

Производитель (Изготовитель): «Гебр. Брасслер» ГмбХ и Ко, КГ, Германия, Gebr. Brasseler GmbH & Co. KG, Trophagener Weg 25, 32657 Lemgo, Germany

Уполномоченный представитель производителя: ООО «МедТестКонсалтинг» Россия, 123181, г. Москва, ул. Кулакова, 1-1-193, тел: +7(495)7502901

Сделано в Германии

Количество штук в упаковке: 1

Материал: нержавеющая сталь

Код партии: см. на упаковке

Дата изготовления: см. на упаковке

Использовать до: см. на упаковке

Данный инструмент является медицинским изделием

Глоссарий символов приводится в инструкции по применению

Место для
технологического
кода



STERILE R

REF 05.003.524S LOT 047909 QTY 1

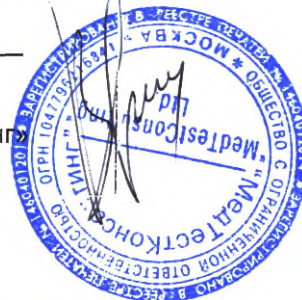
Фото 2. Маркировка упаковки русскоязычная. Вариант исполнения 05.003.524S.

Всего пронумеровано, прошито и
скреплено

3 (три)

лист (-ов).

Генеральный директор
ООО «МедТестКонсалтинг»
Бунзя В. К.



«Утверждаю»

Генеральный директор

ООО «МедТестКонсалтинг»



В. К. Бунзя

«30» октября 2023 г.

Фотографии медицинского изделия:

**«Лезвие осциллирующее стерильное одноразовое для
эндопротезирования»**

производства «Гебр. Брасслер» ГмбХ и Ко. КГ/

Gebr. Brasseler GmbH & Co. KG, Trophagener Weg 25, 32657 Lemgo, Germany





Фото 1. Лезвие осциллирующее стерильное одноразовое для эндопротезирования. Вариант исполнения 05.003.421S.

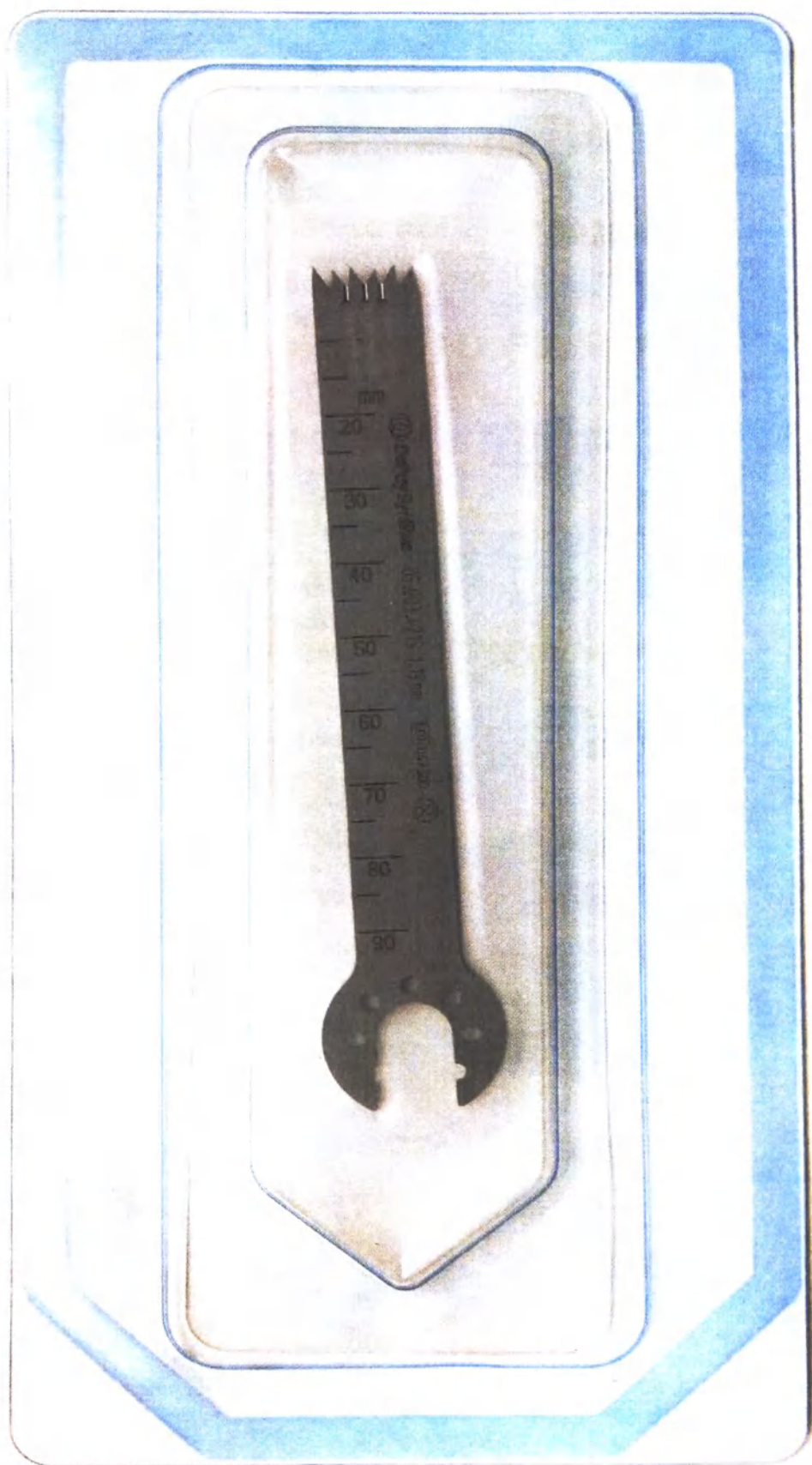


Фото 2. Упаковка блистерная.

REF 05.003.421S **LOT** 047300
Oscillating Saw Blade
 (01)14053613217566 2022-11-16
(20)15 2027-10-31
(11)221116
(17)271031
(10)047300  DePuy Synthes
UDI GS1

REF 05.003.421S **LOT** 047300
Oscillating Saw Blade
 (01)14053613217566 2022-11-16
(20)15 2027-10-31
(11)221116
(17)271031
(10)047300  DePuy Synthes
UDI GS1

REF 05.003.421S **LOT** 047300
Oscillating Saw Blade
 (01)14053613217566 2022-11-16
(20)15 2027-10-31
(11)221116
(17)271031
(10)047300  DePuy Synthes
UDI GS1

REF 05.003.421S **LOT** 047300
Oscillating Saw Blade
 (01)14053613217566 2022-11-16
(20)15 2027-10-31
(11)221116
(17)271031
(10)047300  DePuy Synthes
UDI GS1

Фото 3. Маркировка блистерной упаковки.

REF 06.003.736S

90x21-13x1.27mm

Oscillating Saw Blade - for Aesculap®

ACRION™
Saw Blades

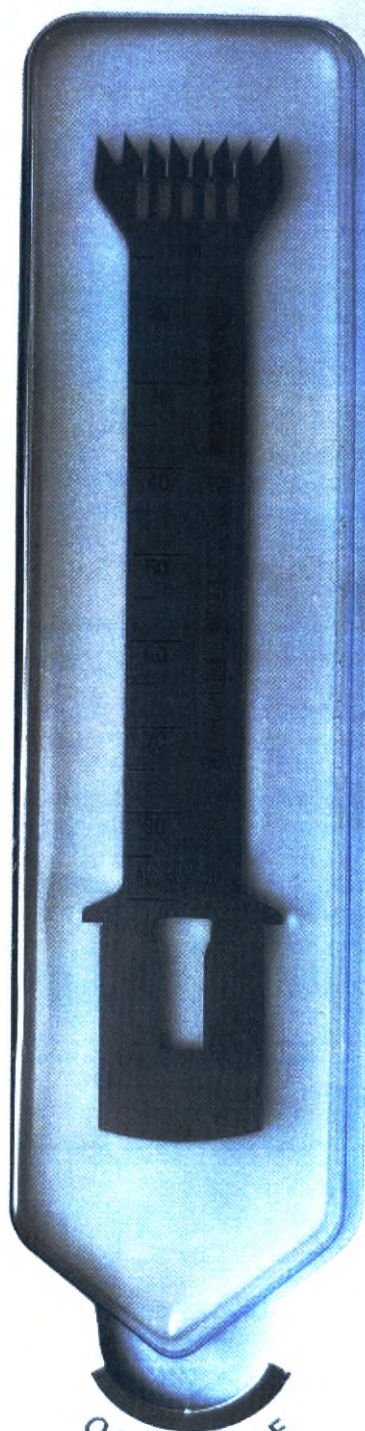
REF 06.003.736S



(01)405361321806/2015



(17)271231(10)049137



OPEN HERE

DePuy Synthes
THE ORTHOPAEDICS COMPANY OF **Johnson & Johnson**

Фото 4. Упаковка.

REF 05.003.422S **LOT** 049149 **QTY** 1

Oscillating Saw Blade - **STERILE R**

for DePuy Synthes® / Zimmer®

90x19x1.19mm



(01)14053613217351(20)15 **UDI** GS1



(11)230103(17)271231(10)049149

The symbole glossary is provided within the instructions for use

MAT Stainless Steel

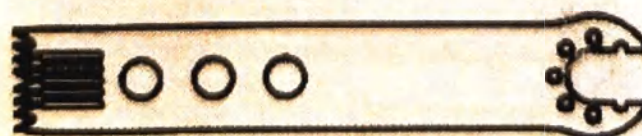
BG: Нож за осцилираща глава
HR: Oscilirajući list pile
CS: Oscilující plový list
DA: Oscillerende savklinge
EN: Oscillating Saw Blade
FR: Lame de scie oscillante
DE: Oscillierendes Sägeblatt
EL: Παλινδρομική λαπίδα πριονιού
HU: Oscilláló fűrészlap
IT: Lama per sega oscillante
LV: Oscilējošais zāģa asmenis
NL: Oscillerend Zaagblad

(01) 14053613217351
(20) 15
(11) 230103
(17) 271231
(10) 049149



UDI GS1

LT: Vibruojanti pjūklo geležtė
NO: Oscillerende sagblad
PT: Lâmina de serra oscilante
RO: Lamă de ferăstrău oscilantă
RU: Осциллирующее пильное полотно
SR: Осцилирајући лист тестере
SK: Oscilující plový list
SL: Oscilirajoč žagin list
ES: Hoja de sierra oscilante
SV: Oscillerande sågblad
TR: Salımlı testere bıçağı
PL: Oscylujący brzeszczot pily



2023-01-03

Gebr. Bräsele GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



In US by:

The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made In Germany

Rev.0.0

Фото 6. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.422S.

ООО ЦИПМИ  INFO@CIRMI.RU  WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО ЦИРМИ  INFO@CIRMI.RU  WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

REF 05.003.425S LOT 050044 QTY 1

Oscillating Saw Blade -

STERILE R

for DePuy Synthes® / Zimmer®

90x21-13x1.19mm

2027-12-31



(01)14053613217603(20)15 UD GS1



(11)230119(17)271231(10)050044



The symbols glossary is provided within the instructions for use

MAT Stainless Steel

(01) 14053613217603
(20) 15
(11) 230119
(17) 271231
(10) 050044



BG: Нож за осцилираща глава	LT: Vibruojanti pjūkio geležtė
HR: Oscilirajući list pile	NO: Oscillerende sagblad
CS: Oscilující pilový list	PT: Lâmina de serra oscilante
DA: Oscillerende savklinge	RO: Lamă de ferăstrău oscilantă
EN: Oscillating Saw Blade	RU: Осциллирующее пильное полотно
FR: Lame de scie oscillante	SR: Осцилирајући лист тестере
DE: Oszillierendes Sägeblatt	SK: Oscilující pilový list
EL: Παλινδρομική Λεπίδα πριονιού	SL: Oscilirajoč žagin list
HU: Oszilláló fűrészlap	ES: Hoja de sierra oscilante
IT: Lama per sega oscillante	SV: Oscillerande sågblad
LV: Oscilējošais zāga asmens	TR: Salımlı testere bıçağı
NL: Oscillerend Zaagblad	PL: Oscylujący brzeszczot pily



2023-01-19
Gebr. Bräsele GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



In US by:
The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made In Germany

Rev.0.0

Фото 9. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.425S.

REF 05.003.521S LOT 049106 QTY 1

Oscillating Saw Blade -
for Stryker®

STERILE R

90x13x1.19mm



(01)14053613217719(20)15 UDI GS1



(11)230103(17)271231(10)049106

2027-12-31



The symbols glossary is provided
within the instructions for use

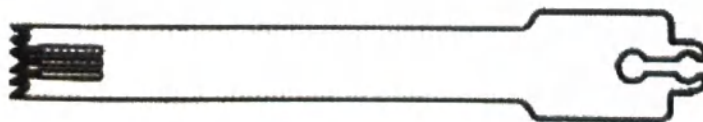
MAT Stainless Steel

(01) 14053613217719
(20) 15
(11) 230103
(17) 271231
(10) 049106



UDI GS1

BG: Нож за осцилираща глава	LT: Vibruojanti pjūklo geležtė
HR: Oscilirajući list pile	NO: Oscillerende sagblad
CS: Oscilující pilový list	PT: Lâmina de serra oscilante
DA: Oscillerende savklinge	RO: Lamă de ferăstrău oscilantă
EN: Oscillating Saw Blade	RU: Осциллирующее пильное полотно
FR: Lame de scie oscillante	SR: Осцилирајући лист тестере
DE: Oscillierendes Sägeblatt	SK: Oscilujúci pilový list
EL: Παλινδρομική λεπίδα πριονιού	SL: Oscilirajoč žagin list
HU: Oscilláló fűrészlap	ES: Hoja de sierra oscilante
IT: Lama per sega oscillante	SV: Oscillerande sågblad
LV: Oscilējošais zāģa asmens	TR: Salınimli testere bıçağı
NL: Oscillerend Zaagblad	PL: Oscylujący brzoźczot pily



2023-01-03
Gebr. Brüsseler GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



In US by:

The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made in Germany

Rev. 0.0

Фото 10. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.521S.

REF 05.003.523S LOT 050226 QTY 1

Oscillating Saw Blade - for Stryker®

STERILE R

90x25x1.19mm



(01)14053613217702(20)15 UDI GS1



(11)230123(17)271231(10)050226

The symbols glossary is provided
within the instructions for use

MAT Stainless Steel



1

Rx Only

2027-12-31

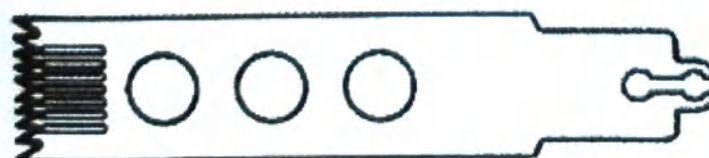
(01) 14053613217702
(20) 15
(11) 230123
(17) 271231
(10) 050226



UDI GS1

BG: Нож за осцилираща глава
HR: Oscilirajući list pile
CS: Oscilující pilový list
DA: Oscillerende savklinge
EN: Oscillating Saw Blade
FR: Lame de scie oscillante
DE: Oszillierendes Sägeblatt
EL: Παλινδρομική λεπίδα πριονιού
HU: Oszilláló fűrészlap
IT: Lama per sega oscillante
LV: Oscilējošais zāga asmens
NL: Oscillerend Zaagblad

LT: Vibruojanti pjūklo geležtė
NO: Oscillerende sagblad
PT: Lâmina de serra oscilante
RO: Lamă de ferăstrău oscilantă
RU: Осциллирующее пильное полотно
SR: Осцилирајући лист тестере
SK: Oscilujúci pilový list
SL: Oscilirajoč žagin list
ES: Hoja de sierra oscilante
SV: Oscillerande sågblad
TR: Salınimli testere bıçağı
PL: Oscylujący brzoźczot pily



2023-01-23

Gebr. Brasseier GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



in US by:

The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made in Germany

Rev.0.0

Фото 11. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.523S.

REF 05.003.524S LOT 047909 QTY 1

Oscillating Saw Blade - for Stryker®

STERILE R

90x13-8x1.19mm



(01)14053613217658(20)15 (UDI) GS1



(11)221130(17)271031(10)047909

The symbols glossary is provided
within the instructions for use

MAT Stainless Steel

BG: Нож за осцилираща глава

HR: Oscilirajući list pile

CS: Oscilující pilový list

DA: Oscillerende savklinge

EN: Oscillating Saw Blade

FR: Lame de scie oscillante

DE: Oscillierendes Sägeblatt

EL: Πολυδυναμική Λεπίδα τριγωνίου

HU: Oscilláló fűrészlap

IT: Lama per sega oscillante

LV: Oscilējošais zāģa asmens

NL: Oscillerend Zaagblad

(01) 14053613217658

(20) 15

(11) 221130

(17) 271031

(10) 047909



(UDI) GS1

2027-10-31



1

Rx Only

LT: Vibruojanti pjūklo geležtė

NO: Oscillerende sagblad

PT: Lâmina de serra oscilante

RO: Lamă de ferăstrău oscilantă

RU: Осциллирующее пильное полотно

SR: Осцилирајући лист тестере

SK: Oscilující pilový list

SL: Oscilirajoč žagin list

ES: Hoja de sierra oscilante

SV: Oscillerande sågblad

TR: Salımlı testere bıçağı

PL: Oscylujący brzeszczot pily



2022-11-30

Gebr. Bräsele GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Elmattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



In US by:

The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made in Germany

Rev.0.0

Фото 12. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.524S.

REF 05.003.525S LOT 046522 QTY 1

Oscillating Saw Blade - for Stryker®

STERILE R

90x21-13x1.19mm



(01)14053613217672(20)15 UDI GS1



(11)221103(17)271031(10)046522

The symbols glossary is provided
within the instructions for use

MAT Stainless Steel

BG: Нож за осцилираща глава

HR: Oscilirajući list pile

CS: Oscilující pilový list

DA: Oscillerende savklinge

EN: Oscillating Saw Blade

FR: Lame de scie oscillante

DE: Oszillierendes Sägeblatt

EL: Πολυδυναμική Λεπίδα προιονίου

HU: Oszilláló fűrészlap

IT: Lama per sega oscillante

LV: Oscilējošais zāģa asmens

NL: Oscillerend Zaagblad

(01) 14053613217672

(20) 15

(11) 221103

(17) 271031

(10) 046522



2027-10-31



LT: Vibruojanti pjūklo geležtė

NO: Oscillerende sagblad

PT: Lâmina de serra oscilante

RO: Lamă de ferăstrău oscilantă

RU: Осциллирующее пильное полотно

SR: Осцилирајући лист тестере

SK: Oscilující pilový list

SL: Oscilirajoč žagin list

ES: Hoja de sierra oscilante

SV: Oscillerande sågblad

TR: Salınımlı testere bıçağı

PL: Oscylujący brzeszczot pły



2022-11-03

CE 0197
Gebr. Brüsseler GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4438 Oberdorf
Switzerland



In US by:
The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made In Germany

Rev.0.0

Фото 13. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.525S.

REF 05.003.721S LOT 049134 QTY 1

Oscillating Saw Blade -

STERILE R

for Aesculap®

90x13x1.19mm



(01)14053613219621(20)15 UDI GS1



(11)230103(17)271231(10)049134

The symbols glossary is provided within the instructions for use

MAT Stainless Steel

BG: Нож за осцилираща глава

HR: Oscilirajući list pile

CS: Oscilující pilový list

DA: Oscillerende savklinge

EN: Oscillating Saw Blade

FR: Lame de scie oscillante

DE: Oscillierendes Sägeblatt

EL: Πολυδρόμική λεπίδα πριονιού

HU: Oscilláló fűrészlap

IT: Lama per sega oscillante

LV: Oscilējošais zāģa asmenis

NL: Oscillerend Zaagblad

(01) 14053613219621

(20) 15

(11) 230103

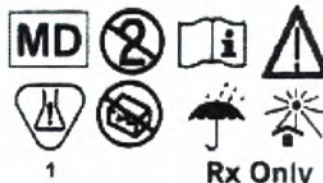
(17) 271231

(10) 049134



UDI GS1

2027-12-31



LT: Vibruojanti pjūklo geležtė

NO: Oscillerende sagblad

PT: Lâmina de serra oscilante

RO: Lamă de ferăstrău oscilantă

RU: Осциллирующее пильное полотно

SR: Oscilirajući list testere

SK: Oscilující pilový list

SL: Oscilirajoč žagln list

ES: Hoja de sierra oscilante

SV: Oscillerande sågblad

TR: Salımlı testere bıçağı

PL: Oscylujący brzeszczot piły



Gebr. Bräsele GmbH & Co KG
Trophäener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



In US by:

The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made in Germany

Rev.0.0

Фото 14. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.721S.

REF 05.003.723S **LOT** 049139  **QTY** 1

**Oscillating Saw Blade -
for Aesculap®**

STERILE R

90x25x1.19mm



(01)14053613219683(20)15 **UDI** GS1



(11)230103(17)271231(10)049139

The symbols glossary is provided
within the instructions for use

MAT Stainless Steel

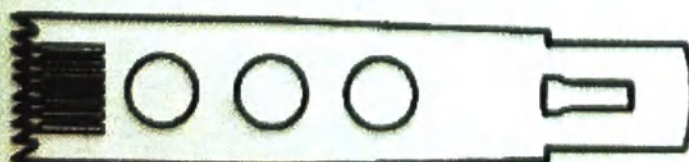
(01) 14053613219683
(20) 15
(11) 230103
(17) 271231
(10) 049139



UDI GS1

BG: Нож за осцилираща глава
HR: Oscilirajući list pile
CS: Oscilující pilový list
DA: Oscillerende savklinge
EN: Oscillating Saw Blade
FR: Lame de scie oscillante
DE: Oscillierendes Sägeblatt
EL: Παλινδρομική Λεπίδα πριονιού
HU: Oszilláló fűrészlap
IT: Lama per sega oscillante
LV: Oscilējošais zāģa asmens
NL: Oscillerend Zaagblad

LT: Vibruojanti pjūkllo geležtė
NO: Oscillerende sagblad
PT: Lâmina de serra oscilante
RO: Lamă de ferăstrău oscilantă
RU: Осциллирующее пильное полотно
SR: Осцилирајући лист тестера
SK: Oscilující pilový list
SL: Oscilirajoč žagin list
ES: Hoja de sierra oscilante
SV: Oscillerande sågblad
TR: Salınimli testere bıçağı
PL: Ocylijący brzeszczot pily



2023-01-03

Getr. Bräsele GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH
Elmattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland



in US by:

The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made in Germany

Rev.0.0

Фото 15. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.723S.

REF 05.003.734S LOT 049135 QTY 1

Oscillating Saw Blade -
for Aesculap®

STERILE R

90x13-8x1.27mm



(01)14053613219645(20)15 UDI GS1



(11)230103(17)271231(10)049135

The symbols glossary is provided
within the instructions for use

MAT Stainless Steel

BG: Нож за осцилираща глава

HR: Oscilirajući list pile

CS: Oscilující pilový list

DA: Oscillerende savklinge

EN: Oscillating Saw Blade

FR: Lame de scie oscillante

DE: Oszillierendes Sägeblatt

EL: Παλινδρομική Λεπίδα πριονιού

HU: Oszilláló fűrészlap

IT: Lama per sega oscillante

LV: Oscilējošais zāģa asmens

NL: Oscillerend Zaagblad

(01) 14053613219645

(20) 15

(11) 230103

(17) 271231

(10) 049135



UDI GS1

2027-12-31



1

Rx Only

LT: Vibruojanti pjūklo geležtė

NO: Oscillerende sagblad

PT: Lâmina de serra oscilante

RO: Lamă de ferăstrău oscilantă

RU: Осциллирующее пильное полотно

SR: Осцилирајући лист тестере

SK: Oscilující pilový list

SL: Oscilirajoč žagin list

ES: Hoja de sierra oscilante

SV: Oscillerande sågblad

TR: Salınimli testere bıçağı

PL: Oscylujący brzeszczot pily



2023-01-03

Gebr. Brasseier GmbH & Co KG

Trophagener Weg 25

32657 Lemgo - Germany



Synthes GmbH

Eimattstrasse 3

4436 Oberdorf

Switzerland



In US by:

The Anspach Effort, Inc.

4500 Riverside Drive

Palm Beach Gardens, FL 33410

USA

Made In Germany

Rev.0.0

Фото 16. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.734S.

REF 05.003.735S **LOT** 049137  **QTY** 1

**Oscillating Saw Blade -
for Aesculap®**

STERILE R

90x21-13x1.27mm



(01)14053613219869(20)15 **UDI** GS1



(11)230103(17)271231(10)049137

The symbols glossary is provided
within the instructions for use

MAT Stainless Steel

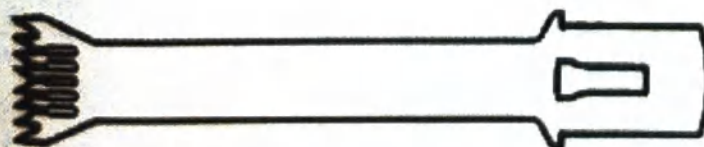


 2027-12-31

(01) 14053613219869
(20) 15
(11) 230103
(17) 271231
(10) 049137



BG: Нож за осцилираща глава	LT: Vibruojanti pjūkio geležtė
HR: Oscilirajući list pile	NO: Oscillerende sagblad
CS: Oscilující pilový list	PT: Lâmina de serra oscilante
DA: Oscillerende savklinge	RO: Lamă de ferăstrău oscilantă
EN: Oscillating Saw Blade	RU: Осциллирующее пильное полотно
FR: Lame de scie oscillante	SR: Осцилирајући лист тестере
DE: Oscillierendes Sägeblatt	SK: Oscilujúci pilový list
EL: Παλινδρομική Λεπίδα πριονιού	SL: Oscilirajoč žagin list
HU: Oszilláló fűrészlap	ES: Hoja de sierra oscilante
IT: Lama per sega oscillante	SV: Oscillerande sågblad
LV: Oscilējošais zāģa asmens	TR: Salımlı testere bıçağı
NL: Oscillerend Zaagblad	PL: Oscylujący brzoźczot pily



 0197  2023-01-03
Gebr. Bräsele GmbH & Co KG
Trophagener Weg 25
32657 Lemgo - Germany

 **Synthes GmbH**
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland

 **In US by:**
The Anspach Effort, Inc.
4500 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
USA

Made in Germany

Rev.0.0

Фото 17. Маркировка упаковки. Вариант исполнения 05.003.735S.

Всего пронумеровано, прошито и
скреплено

18 (всего 18 ручек)

лист (-ов).

Генеральный директор
ООО «МедТестКонсалтинг»
Бунзя В. К.

